

**GORCHYMYN CEFNFFORDD YR A465  
(BRYN-MAWR, BLAENAU GWENT I  
LANBAIDEN, SIR FYNWY) (TERFYN  
CYFLYMDER 50 MYA) 2021**

Mae Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn drwy arfer eu pwerau o dan adran 84(1)(a) a (2) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984, sy'n dod i rym ar 1 Tachwedd 2021.

Effaith y Gorchymyn ydd cyflwyno terfyn cyflymder 50 mya ar y darnau o gefnffordd yr A465 rhwng Bryn-mawr, Blaenau Gwent a Glanbaiden, Sir Fynwy ac a ddisgrifir yn yr Atodlen i'r Hysbysiad hwn.

Yn ystod cyfnod o 6 wythnos o 1 Tachwedd 2021 ymlaen, gellir edrych ar gopi o'r Hysbysiad hwn, y Gorchymyn a wnaed a'r plan yn ystod oriau agor arferol yn:

Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent, Swyddfeydd y Cyngor, Y Ganolfan Ddinesig, Glynebwyl NP23 6XB.

Cyngor Sir Fynwy, Siop Un Stop, Neuadd y Farchnad, Cross Street, Y Fenni, Sir Fynwy NP7 5HD.

Llyfrgell Bryn-mawr, Sgwâr y Farchnad, Bryn-mawr, NP23 4AJ.

Swyddfeydd Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, Plas y Ffynnon, Ffordd Cambrian, Aberhonddu, Powys, LD3 7HP.

Neu, gellir eu gweld ar wefan Llywodraeth Cymru ar <https://llyw.cymru/gorchmynion-ffyrrdd> neu gellir eu cael yn rhad ac am ddifrif o'r cyfeiriad isod gan ddyfynnu'r cyfeirnod qA1429458.

**Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**



**J SADDLER**  
Trafnidiaeth  
Llywodraeth Cymru

**THE A465 TRUNK ROAD (BRYNMAWR,  
BLAENAU GWENT TO GLANBAIDEN,  
MONMOUTHSHIRE) (50 MPH SPEED LIMIT)  
ORDER 2021**

The Welsh Ministers have made an Order in exercise of their powers under sections 84(1)(a) and (2) of the Road Traffic Regulation Act 1984, which comes into force on 1 November 2021.

The effect of the Order will be to introduce a 50 mph speed limit on the lengths of the A465 trunk road between Brynmawr, Blaenau Gwent and Glanbaiden, Monmouthshire and described in the Schedule to this Notice.

During a period of 6 weeks from 1 November 2021 a copy of this Notice, the made Order and plan may be inspected during normal opening hours at:

Blaenau Gwent County Borough Council, Municipal Offices, Civic Centre, Ebbw Vale NP23 6XB.

Monmouthshire County Council, One Stop Shop, Market Hall, Cross Street, Abergavenny, Monmouthshire NP7 5HD.

Brynmawr Library, Market Square, Brynmawr NP23 4AJ.

Brecon Beacons National Park Authority, Plas y Ffynnon, Cambrian Way, Brecon, Powys LD3 7HP.

Or can be viewed on the Welsh Government's website at <https://gov.wales/road-orders> or may be obtained free of charge from the address below quoting reference number qA1429458.

**A copy of this Notice in larger print can be obtained from Transport, Orders Branch, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.**



**J SADDLER**  
Transport  
Welsh Government

## YR ATODLEN

Y darn o gerbytffordd tua'r dwyrain yr A465 o bwynt 797 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwyt Pont Droed Hafod hyd at bwynt 230 o fetrau i gyfeiriad y dwyrain o ganolbwyt Tanbont Glanbaiden am bellter o 8229 o fetrau.

Y darn o gerbytffordd tua'r gorllewin yr A465 o bwynt 230 o fetrau i gyfeiriad y dwyrain o ganolbwyt Tanbont Glanbaiden hyd at bwynt 223 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwyt Pont Droed Hafod am bellter o 7725 o fetrau.

Y darn o ffordd ymadael tua'r dwyrain Cyffordd Bryn-mawr yr A465 o gerbytffordd yr A465 hyd at bwynt 15 metr i'r de-orllewin o Gylchfan Main Road am gyfanswm pellter o 623 o fetrau.

Y darn o ffordd ymuno tua'r dwyrain Cyffordd Bryn-mawr yr A465 o bwynt 85 o fetrau i'r gogledd-orllewin o gefn y trwyniad uno hyd at gerbytffordd yr A465 am gyfanswm pellter o 255 o fetrau.

Y darn o ffordd ymadael tua'r gorllewin Cyffordd Bryn-mawr yr A465 o gerbytffordd yr A465 hyd at bwynt 6 metr i'r gorllewin o'r trwyniad gwyo am gyfanswm pellter o 286 o fetrau.

Y darn cyfan o ffordd ymuno tua'r gorllewin Cyffordd Bryn-mawr yr A465 o Gylchfan Bryn-mawr hyd at gerbytffordd yr A465 am gyfanswm pellter o 246 o fetrau.

Y darn o ffordd ymadael tua'r dwyrain Cyffordd Saleyard o gerbytffordd yr A465 hyd at bwynt 20 metr i'r de-orllewin o'r Gyffordd am gyfanswm pellter o 440 o fetrau.

Y darn o ffordd ymuno tua'r dwyrain Cyffordd Saleyard yr A465 o bwynt 40 metr i'r dwyrain o ddechrau llain galed fewnol yr A465 am gyfanswm pellter o 294 o fetrau.

Y darn o dapr ymadael tua'r gorllewin Cyffordd Saleyard yr A465 o gerbytffordd yr A465 hyd at bwynt 20 metr i'r gogledd o Gyffordd Saleyard Station Road am gyfanswm pellter o 115 o fetrau.

Y darn o dapr ymuno tua'r gorllewin Cyffordd Saleyard yr A465 o bwynt 20 metr i'r gogledd o Gyffordd Saleyard Station Road hyd at gerbytffordd yr A465 am gyfanswm pellter o 126 o fetrau.

Y darn o dapr ymrannu ategol tua'r dwyrain Cyffordd Gilwern yr A465 o gerbytffordd yr A465 hyd at bwynt 21 o fetrau i'r de-orllewin o Gyffordd Saleyard Station Road am gyfanswm pellter o 282 o fetrau.

## SCHEDULE

The length of the A465 eastbound carriageway from a point 797 metres north west from the centre point of Hafod Footbridge to a point 230 metres in an easterly direction from the centre point of Glanbaiden Underbridge for a distance of 8229 metres.

The length of the A465 westbound carriageway from a point 230 metres in an easterly direction from the centre point of Glanbaiden Underbridge to a point 223 metres north west from the centre point of Hafod Footbridge for a distance of 7725 metres.

The length of A465 Brynmawr Junction eastbound exit slip road from the A465 carriageway to a point 15 metres south west from the Main Road Roundabout for a total distance of 623 metres.

The length of A465 Brynmawr Junction eastbound entry slip road from a point 85 metres north west from the back of the merge nose to the A465 carriageway for a total distance of 255 metres.

The length of A465 Brynmawr Junction westbound exit slip road from the A465 carriageway to a point 6 metres west of diverge nose for a total distance of 286 metres.

The full length of A465 Brynmawr Junction westbound entry slip road from Brynmawr Roundabout to the A465 carriageway for a total distance of 246 metres.

The length of Saleyard Junction eastbound exit slip road from the A465 carriageway to a point 20 metres south west from the Junction for a total distance of 440 metres.

The length of A465 Saleyard Junction eastbound entry slip road from a point 40 metres east of the start of the nearside hardshoulder to the A465 for a total distance of 294 metres.

The length of A465 Saleyard Junction westbound exit taper from the A465 carriageway to a point 20 metres north of the Station Road Saleyard Junction for a total distance of 115 metres.

The length of A465 Saleyard Junction westbound entry taper from a point 20 metres north of the Station Road Saleyard Junction to the A465 carriageway for a total distance of 126 metres.

The length of A465 Gilwern Junction eastbound auxiliary diverge taper from the A465 carriageway to a point 21 metres south west of the Station Road Saleyard Junction for a total distance of 282 metres.

Y darn o dapr uno ategol tua'r dwyrain Cyffordd Gilwern yr A465 o bwynt 21 o fetrau i'r de-orllewin o Gyffordd Saleyard Station Road hyd at gerbytffordd yr A465 am gyfanswm pellter o 157 o fetrau.

Y darn o ffordd ymadael tua'r dwyrain Cyffordd Glanbaiden yr A465 o gerbytffordd yr A465 hyd at bwynt 63 o fetrau i'r gorllewin o Gylchfan Glanbaiden am gyfanswm pellter o 398 o fetrau.

Y darn o ffordd ymuno tua'r gorllewin Cyffordd Glanbaiden yr A465 o bwynt 12 metr i'r gorllewin o Gylchfan Glanbaiden hyd at gerbytffordd yr A465 am gyfanswm pellter o 448 o fetrau.

The length of A465 Gilwern Junction eastbound auxiliary merge taper from a point 21 metres south west of the Station Road Saleyard Junction to the A465 carriageway for a total distance of 157 metres.

The length of A465 Glanbaiden Junction eastbound exit slip road from the A465 carriageway to a point 63 metres west of Glanbaiden Roundabout for a total distance of 398 metres.

The length of A465 Glanbaiden Junction westbound entry slip road from a point 12 metres west of Glanbaiden Roundabout to the A465 carriageway for a total distance of 448 metres.